

PLEASE CONTACT MOEN FIRST

For Installation Help, Missing or Replacement Parts
(USA) 1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636) www.moen.com

(Canada) 1-800-465-6130 www.moen.ca

POR FAVOR, CONTÁCTESE PRIMERO CON MOEN

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

(Costa Este) 011 52 (800) 718-4345 www.moen.com.mx

VEUILLEZ D'ABORD CONTACTER MOEN

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

(Canada) 1-800-465-6130 www.moen.ca

HELPFUL TOOLS

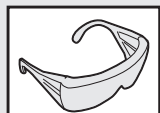
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

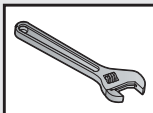
Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

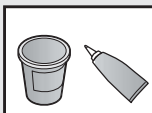
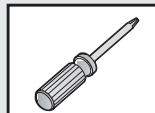
Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



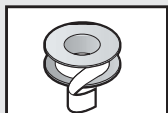
Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de sécurité



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



Sealant
Sellador
Mastic



Thread Seal Tape
Cinta para sellar roscas
Ruban pour joints filetés

TWO-HANDLE WIDESPREAD LAVATORY FAUCET

LLAVE DE LAVABO DE DOS MANIJAS

ROBINET DE LAVABO À DEUX POIGNÉES ÉLOIGNÉES

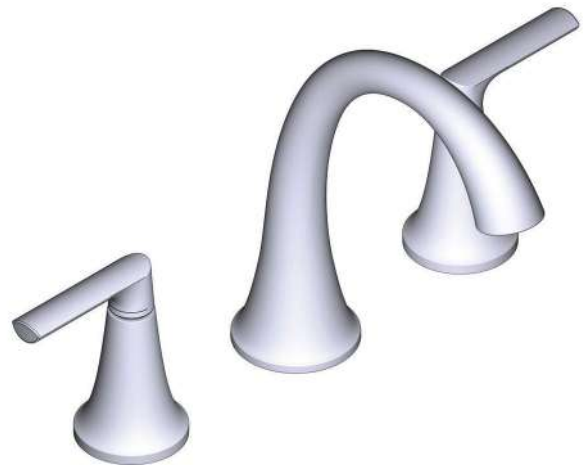


Image is for reference only

(Style varies by model)

La imagen es sólo como referencia

(El estilo varía por le modelo)

Cette image n'est offerte qu'à titre indicatif
seulement

(Le style varie selon le modèle)

Record Purchased Model Number:

Registro del número de modelo comprado:

Consigner ici le numéro du modèle acheté :

(Save instruction sheet for future reference)

(Guarde la hoja de instrucciones para futura referencia)

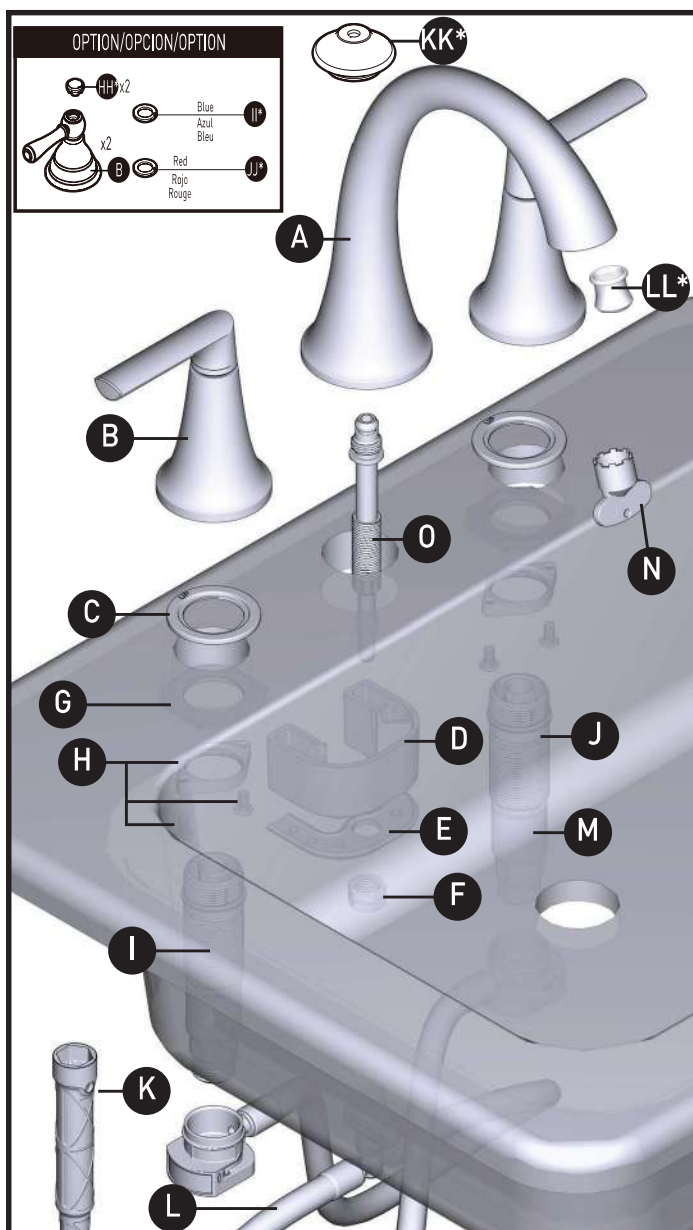
(Garder ces directives pour référence ultérieure)

Register Online:

Regístrese en línea:

S'enregistrer en ligne :

www.moen.com/product-registration



Parts List

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| A. Spout | M. Protective Sleeve (x2) |
| B. Handles (x2) | N. Aerator Tool |
| C. Upper Mounting Washers (x2) | O. Spout Base |
| D. Mounting Bracket | HH. Handle Cap (x2)* |
| E. Bracket | II. Temperature Indicator Ring-Blue* |
| F. Spout Mounting Nut | JJ. Temperature Indicator Ring-Red* |
| G. Mounting Washers (x2) | KK. Spout Cap* |
| H. Mounting Ring with screws (x2) | LL. Aerator * |
| I. Valve Body (Hot) | |
| J. Valve Body (Cold) | |
| K. Mounting Tool | |
| L. Quick Connect Hose | |

*Not included with all models.

Lista de piezas

- | | |
|---|--|
| A. Pico | M. Manga protectora (x2) |
| B. Manijas (x2) | N. Herramienta del aerador |
| C. Arandelas de montaje superior (x2) | O. Base del surtidor |
| D. Soporte de montaje | HH. Tapa del maneral (x2)* |
| E. Ménsula | II. Anillo indicador de temperatura-Azul* |
| F. Tuerca de montaje | JJ. Anillo indicador de temperatura -Rojo* |
| G. Roldana de montaje (x2) | KK. Tapa del surtidor * |
| H. Anillo de montaje con tornillos (x2) | LL. Aireador * |
| I. Cuerpo de la válvula (Caliente) | |
| J. Cuerpo de la válvula (frio) | |
| K. Herramienta de montaje | |
| L. Manguera de conexión rápida | |

*No incluido con todos los modelos.

Liste des pièces

- | | |
|--|---|
| A. Bec | L. Tuyau de raccord rapide |
| B. Poignée (x2) | M. Manchon protecteur (x2) |
| C. Rondelle de montage supérieure (x2) | N. Outil pour aérateur |
| D. Support de montage | O. Base du bec |
| E. Support | HH. Capuchon de poignée (2)* |
| F. Écrou de montage | II. Anneau indicateur de température bleu* |
| G. Rondelle de montage (x2) | JJ. Anneau indicateur de température rouge* |
| H. Anneau de montage avec vis (x2) | KK. Bouchon du bec * |
| I. Corps de la soupape d'eau chaude | LL. Aérateur * |
| J. Corps de la soupape d'eau froide | |
| K. Outil de montage | |

*Non inclus avec tous les modèles.

IMPORTANT

1. Spout installs through 1-1/8" min. dia. hole. Valves install through 1-1/8" min. dia. hole.
2. Maximum hole dia.: 1-1/2".

IMPORTANTE

1. El surtidor se instala a través de un agujero de 2.85 cm. de diám. mín. Las válvulas se instalan a través de un agujero de 2.85 cm. de diám. mín.
2. Diám. máximo del agujero 3.81 cm.

IMPORTANT

1. Le bec s'installe dans un trou d'au moins 1 1/8 po de diamètre. Les soupapes s'installent dans un trou d'au moins 1 1/8 po de diamètre.
2. Diamètre maximum du trou : 1 1/2 po.



CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Turn the faucet handle to release water pressure, and ensure the water supply is completely shut off.

PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET :

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

Icon Legend / Leyenda de Iconos / Légende des icônes



Warning
Advertencia
Avertissement



Above sink
Encima del lavabo
Au-dessus de l'évier



Below sink
Debajo del fregadero
Sous l'évier

Parts List

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| P. Push-Down Drain Plug | Z. Drain Hex Nut |
| Q. Drain Body | AA. Pivot Rod |
| R. Drain Gasket | BB. Pivot Rod Clip |
| S. Cone Gasket | CC. Lift Rod Strap |
| T. Drain Mounting Nut | DD. Pivot Rod Nut |
| U. Lift Rod | EE. Upper Lift Rod* |
| <i>(for applicable models)</i> | FF. Lower Lift Rod* |
| V. Plug | GG. Cardboard Piece - 2" X |
| W. Waste Seat | 1.5" (Not included)* |
| X. Drain Body | *Not included with all models. |
| Y. Drain Gasket | |

Lista de piezas

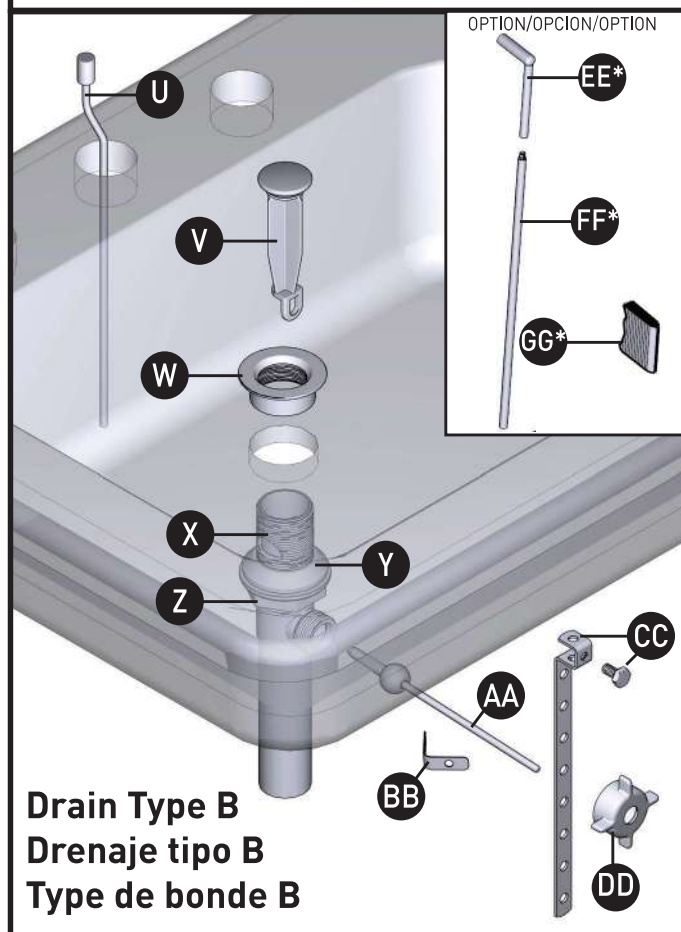
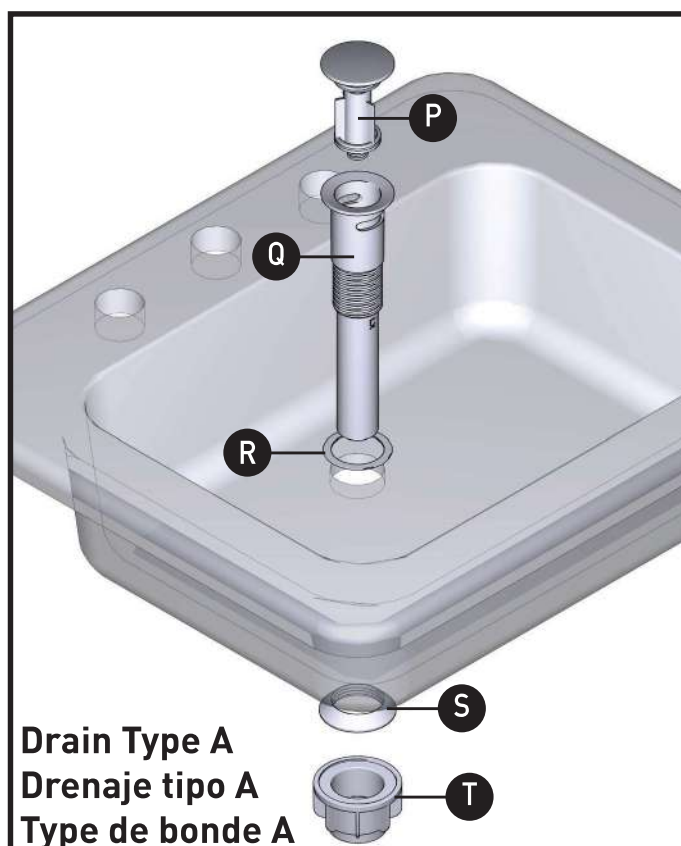
- | | |
|--|---|
| P. Tapón de drenaje tipo push | AA. Varilla pivotante |
| Q. Cuerpo de drenaje | BB. Clip de la varilla pivotante |
| R. Junta de drenaje | CC. Correa de varilla de desagüe |
| S. Junta de cono | DD. Tuerca de la varilla pivotante |
| T. Tuerca para montaje de drenaje | EE. Barra de cierre vertical superior* |
| U. Barra de elevación <i>(para modelos aplicables)</i> | FF. Barra de cierre vertical inferior* |
| V. Enchufe | GG. Trozo de cartón de 2" X 1.5" (No incluida)* |
| W. Base del tapón de desagüe | |
| X. Cuerpo del drenaje | |
| Y. Junta de drenaje | |
| Z. Tuerca hexagonal del drenaje | |

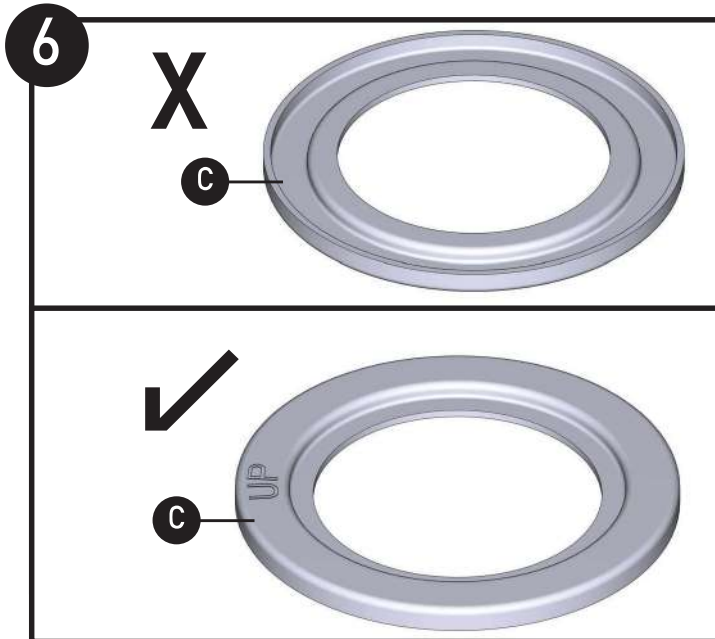
*No incluido con todos los modelos.

Liste des pièces

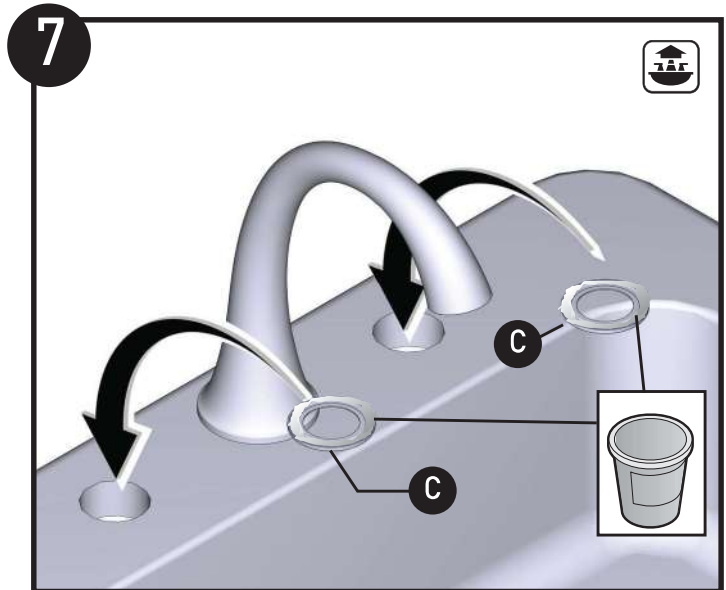
- | | |
|---|--|
| P. Bonde à bouton-pous soir | AA. Tige de pivotement |
| Q. Corps de bonde | BB. Bride de la tige de pivotement |
| R. Joint d'étanchéité de bonde | CC. Étrier à pattes de la tige de levage |
| S. Joint d'étanchéité conique | DD. Écrou de tige de pivotement |
| T. Écrou de montage de la bonde | EE. Tige de levage supérieure* |
| U. Tige de levage <i>(certains modèles seulement)</i> | FF. Tige de levage inférieure* |
| V. Bouchon | GG. Morceau de carton de 2 po X 1.5 po (Non inclus)* |
| W. Siège de bonde | |
| X. Corps de bonde | |
| Y. Joint d'étanchéité de bonde | |
| Z. Écrou hexagonal de bonde | |

*Non inclus avec tous les modèles.

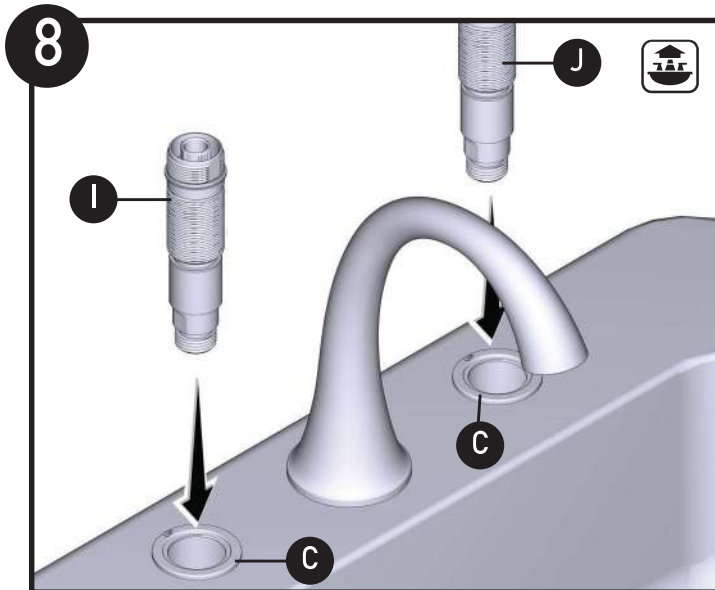




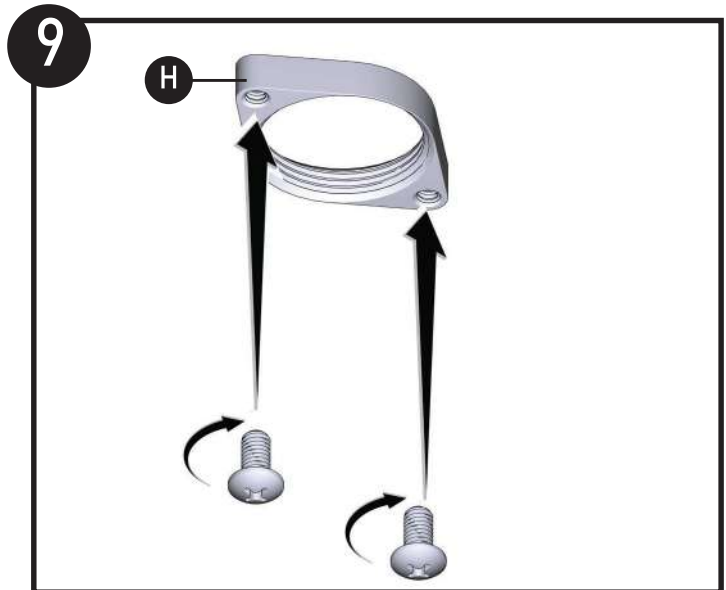
1. **Note:** Upper Mounting Washer (C) has "UP" for correct installation orientation.
1. **Nota:** La arandela de montaje superior (C) tiene la marca "UP" para una orientación correcta de instalación.
1. **Remarque :** Les rondelles de montage supérieures (C) affichent le mot UP (haut) de façon qu'elles soient installées du bon côté.



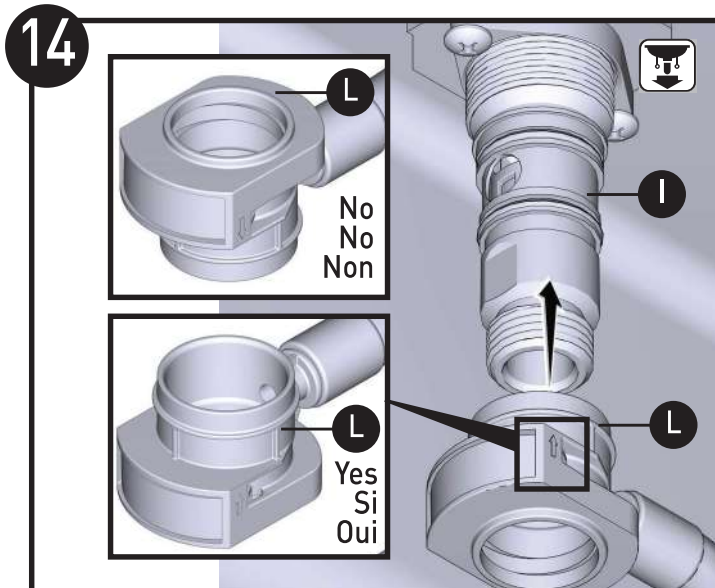
1. Apply sealant into underside groove of Upper Mounting Washers (C) (x2). Flip over to install onto sink deck, right side up with "UP" visible.
1. Aplique sellador en la ranura de la parte inferior de las arandelas de montaje superiores (C) (x2). Voltee para instalar en la cubierta del fregadero, con el lado derecho hacia arriba con la marca "UP" visible.
1. Appliquez du mastic dans la rainure sur le dessous des rondelles de montage supérieures (C) (x2). Les retourner, puis les installer sur la plaque d'évier, du bon côté (la marque UP doit être visible).



1. Insert hot and cold valve bodies (I) and (J) through Mounting Washers (C) as shown.
1. Inserte los cuerpos de las válvulas frío y caliente (I) y (J) a través de las arandelas de montaje (C) como se muestra en la ilustración.
1. Insérer les corps de soupape (eau chaude et eau froide) (I) et (J) dans les rondelles de montage (C), comme illustré.



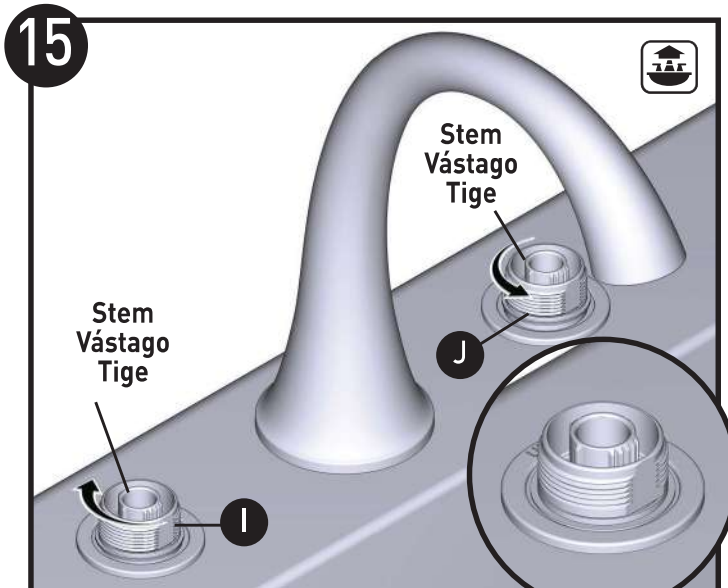
1. Partially install screws from mounting ring into Mounting Ring (H).
1. Instale parcialmente los tornillos del anillo de montaje en el anillo de montaje (H).
1. Installer partiellement les vis de l'anneau de montage dans l'anneau de montage (H).



1. Install ends of Quick Connect Hose (L) onto each valve body for correct installation orientation as shown with arrow facing up. Push hose ends up until a "click" is heard. Tug downward to test engagement.

1. Instale los extremos de la manguera de conexión rápida (L) en cada cuerpo de la válvula para una orientación correcta de la instalación como se muestra con la flecha hacia arriba. Empuje los extremos de la manguera hacia arriba hasta que se escuche un "clíc". Jale hacia abajo para verificar que esté bien enganchado.

1. Fixer les extrémités du tuyau de raccord rapide (L) dans chaque corps de soupape, du bon côté, comme illustré (flèche pointant vers le haut). Insérer les extrémités du tuyau en poussant sur celles-ci jusqu'au son d'un « clic ». Tirer vers le bas pour tester l'enclenchement.

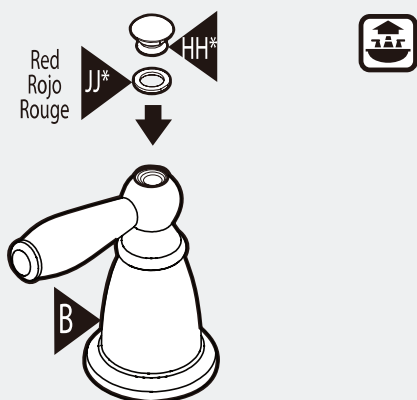


1. Turn stems of Valve Bodies (I) and (J) to the closed position.

1. Gire los vástagos de los cuerpos de válvulas (I) e (J) a la posición cerrada.

1. Tourner les tiges des corps de soupape (I) et (J) dans le sens indiqué jusqu'à la position fermée.

Option/Opción/Option



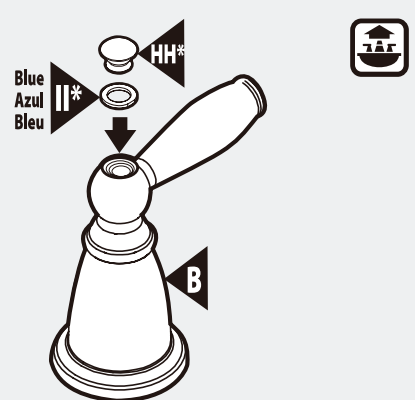
* Not included with all models.
* No incluido con todos los modelos.
* Non inclus avec tous les modèles.

For certain models, Color Temperature Indicator Ring Red (JJ)* may be installed as an option with Handle Caps (HH).

Para ciertos modelos, el anillo indicador de temperatura Rojo (JJ)* puede ser instalado como opción con las tapas de los manerales (HH).

Dans le cas de certains modèles, l'anneau indicateur de température rouge (JJ)* peut être installé en option avec les capuchons de poignée (HH) d'eau chaude.

Option/Opción/Option



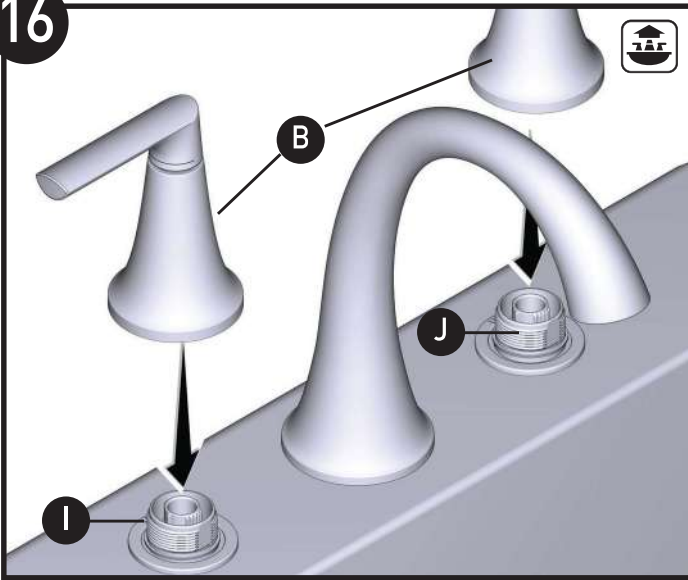
* Not included with all models.
* No incluido con todos los modelos.
* Non inclus avec tous les modèles.

For certain models, Color Temperature Indicator Ring Blue (II)* may be installed as an option with Handle Caps (HH).

Para ciertos modelos, el anillo indicador de temperatura Azul (II)* puede ser instalado como opción con las tapas de los manerales (HH).

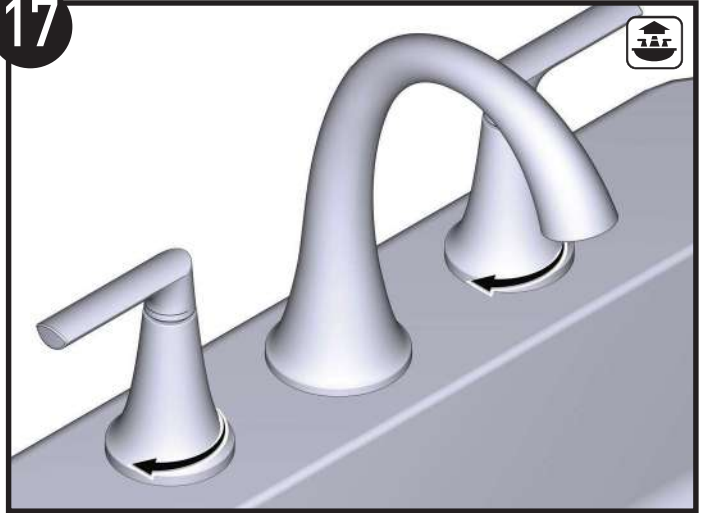
Pour certains modèles, l'anneau indicateur de température bleu (II)* peut être installé en option sur les capuchons de poignée (HH).

16



1. Install faucet handles (B) to valve bodies (I) and (J).
1. Instale las manijas (B) de los grifos en los cuerpos de las válvulas (I) y (J).
1. Installer les poignées (B) du robinet sur les corps de soupape (I) et (J).

17



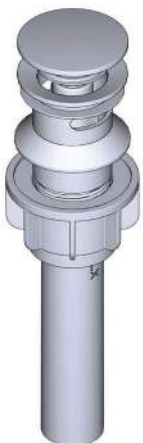
1. Hold lever of handle and tighten base to deck until secure.
1. Sostenga la palanca de la manija y apriete la base a la plataforma hasta que esté segura.
1. Tout en maintenant en place la manette de la poignée, serrer la base du robinet sur la plaque de comptoir jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

For Type A Waste Install: follow steps 18 - 20.
For Type B Waste Install: follow steps 21 - 29.

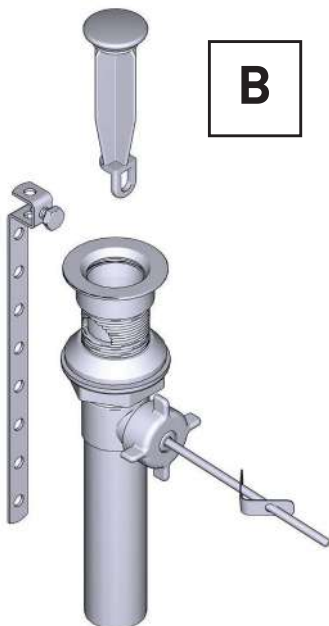
Para la instalación del drenaje tipo A: Siga los pasos 18 - 20.
 Para la instalación del drenaje tipo B: Siga los pasos 21 - 29.

Installation d'une bonde de type A : suivre les étapes 18 à 20.
 Installation d'une bonde de type B : suivre les étapes 21 à 29.

A

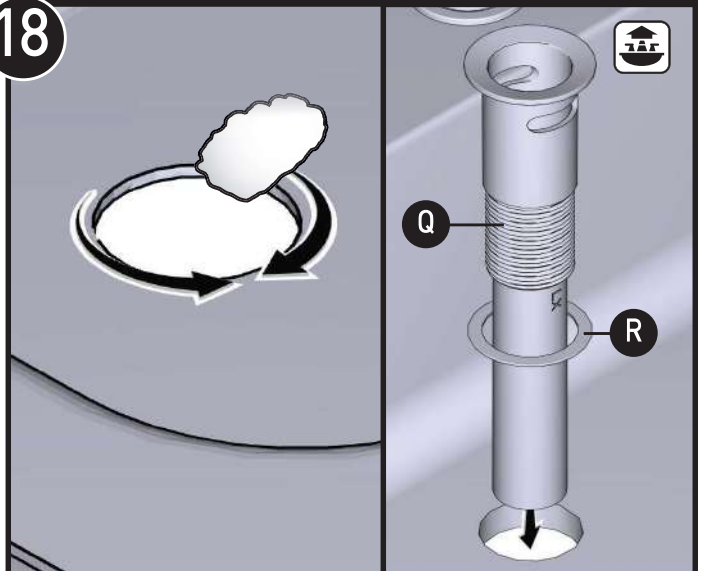


B



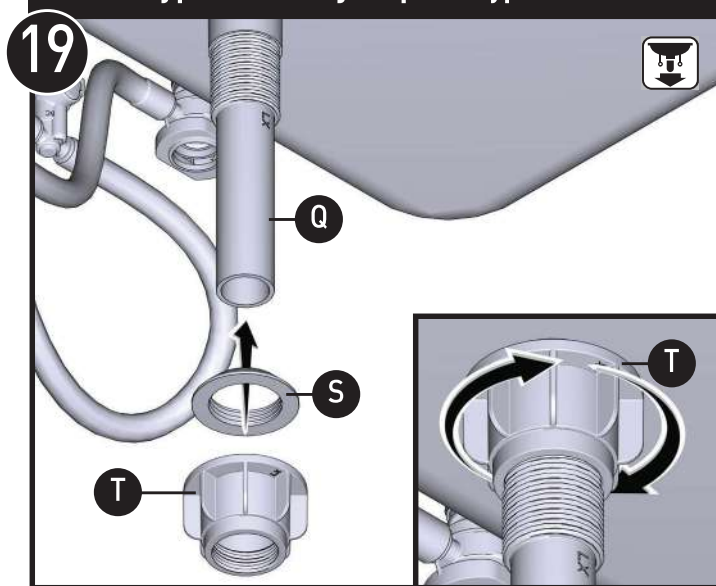
Drain Type A/Drenaje Tipo A/Type de bonde A

18



1. Clean drain opening in the bottom of the sink.
2. Place Drain Body (Q) with Gasket (R) into opening of sink.
1. Limpie la abertura del desagüe en el fondo del lavabo.
2. Coloque el cuerpo del desagüe (Q) con la junta (R) en la abertura del fregadero.
1. Nettoyer l'ouverture de la bonde au fond de l'évier.
2. Placer le corps de bonde (Q) avec le joint d'étanchéité (R) dans l'ouverture de l'évier.

Drain Type A/Drenaje Tipo A/Type de bonde A

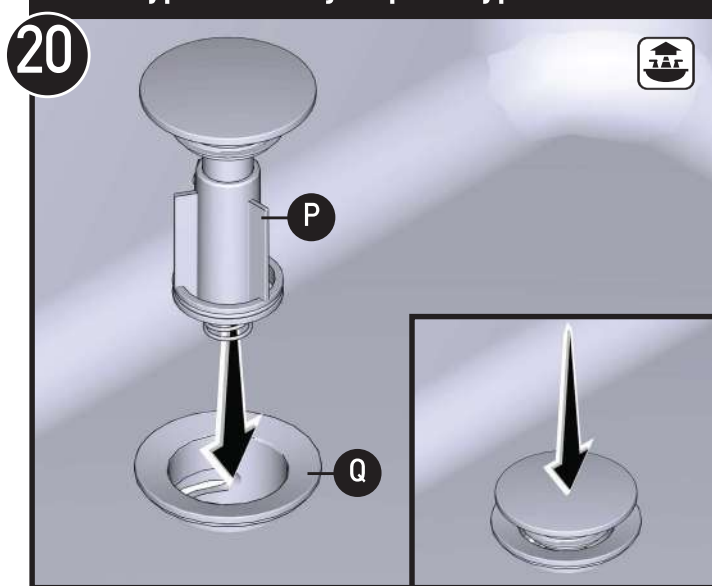


1. Install Cone Gasket **(S)** onto Drain Body **(Q)**. Tighten with Drain Mounting Nut **(T)**.

1. Instale la junta cónica **(S)** en el cuerpo de drenaje **(Q)**. Apriete con la tuerca de montaje del desagüe **(T)**.

1. Installer le joint d'étanchéité conique **(S)** dans le corps de bonde **(Q)**. Le serrer avec l'écrou de montage de la bonde **(T)**.

Drain Type A/Drenaje Tipo A/Type de bonde A

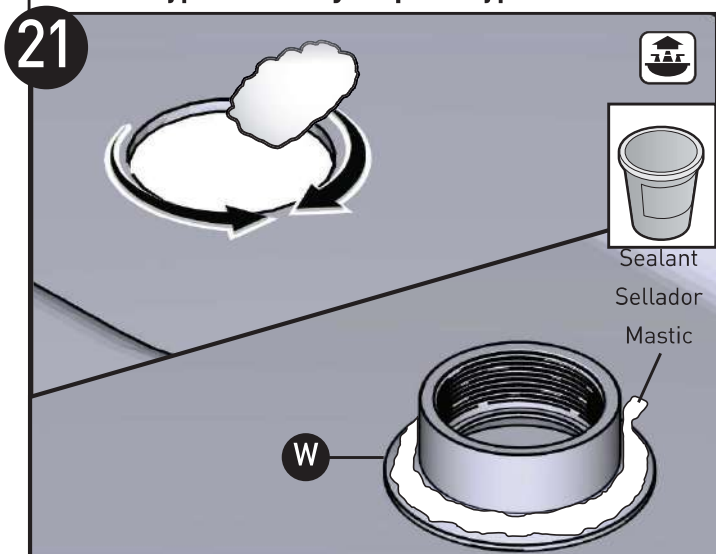


1. Install the Push-Down Drain Plug **(P)** into the Drain Body **(Q)**.
2. Press down to actuate the pop-up mechanism. **Go to Step 30.**

1. Instale el tapón de drenaje tipo push **(P)** en el cuerpo del desagüe **(Q)**.
2. Presione hacia abajo para activar el mecanismo. **Vaya al paso 30.**

1. Installer la bonde à bouton-poussoir **(P)** dans le corps de bonde **(Q)**.
2. Appuyer sur la bonde pour actionner le mécanisme d'ouverture / de fermeture à bouton-poussoir. **Aller à l'étape 30.**

Drain Type B/Drenaje Tipo B/Type de bonde B

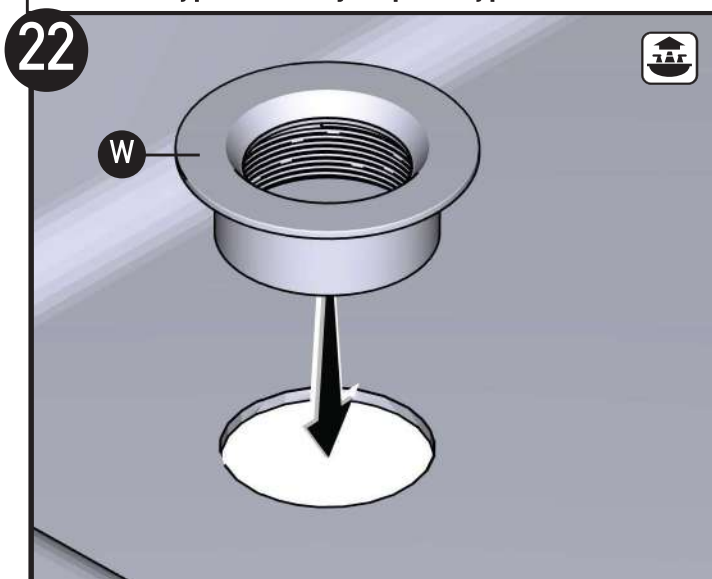


1. Clean drain opening in the bottom of sink.
2. Apply a generous amount of sealant to the underside of the Waste Seat **(W)**.

1. Limpie la abertura del desagüe en el fondo del lavabo.
2. Aplique una cantidad generosa de sellador en la parte inferior de la base del tapón de desagüe **(W)**.

1. Nettoyer l'ouverture de la bonde au fond de l'évier.
2. Appliquer une bonne quantité de mastic sous le siège de bonde **(W)**.

Drain Type B/Drenaje Tipo B/Type de bonde B



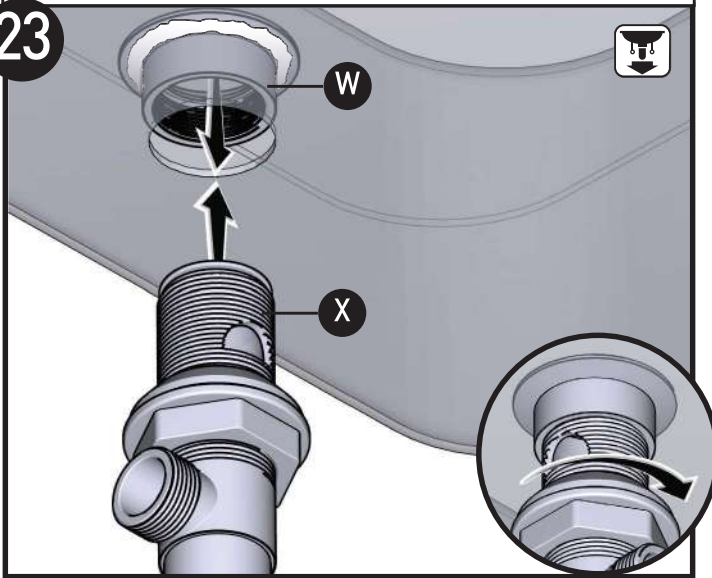
Insert Waste Seat **(W)** through sink drain opening.

Inserte la base del tapón de desagüe **(W)** a través de la abertura del desagüe del lavabo.

Insérer le siège de bonde **(W)** dans l'ouverture de bonde de l'évier.

Drain Type B/Drenaje Tipo B/Type de bonde B

23

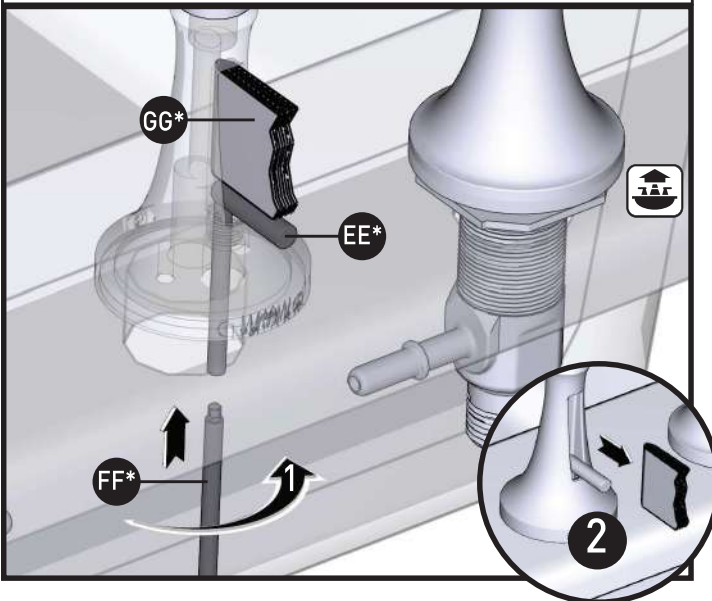


Assemble Drain Body (X) to Waste Seat (W). Tighten by hand.

Ensamble el cuerpo del drenaje (X) en la base del tapón de desagüe (W). Apriete a mano.

Raccorder le corps de bonde (X) au siège de bonde (W). Le serrer à la main.

Option/Opción/Option

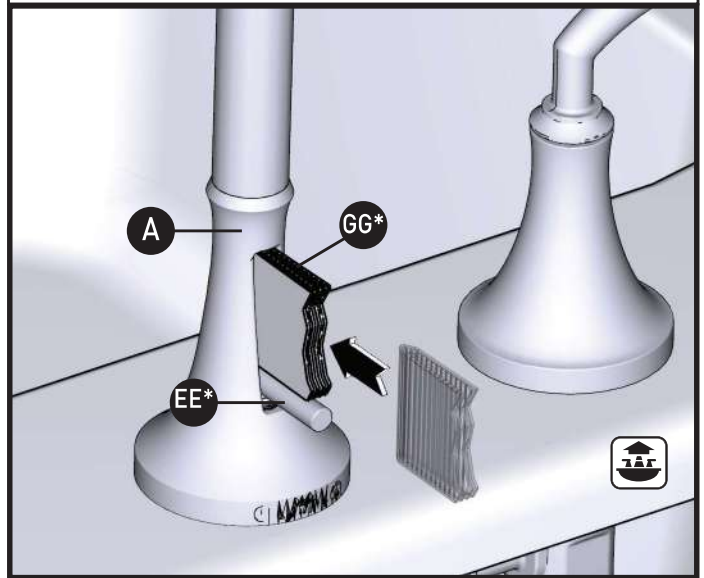


1. From under deck, thread Lower Lift Rod (FF) into Upper Lift Rod (EE).
2. Remove Cardboard (GG).

1. Por debajo de la cubierta, enrosque la barra de cierre vertical inferior (FF) en la barra de cierre vertical superior (EE).
2. Retire el cartón (GG).

1. Par en dessous de la plateforme, visser la tige de levage inférieure (FF) dans la tige de levage supérieure (EE).
2. Retirer le carton (GG).

Option/Opción/Option



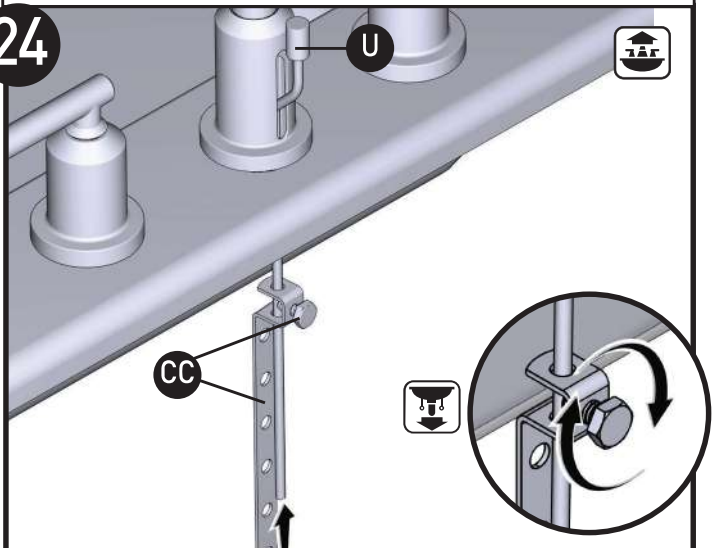
1. Insert Upper Lift Rod (EE) thru Spout (A) slot.
2. Place Cardboard (GG) into Spout slot above Upper Lift Rod (EE).

1. Inserte la barra de cierre vertical superior (EE) a través de la ranura en el surtidor (A).
2. Coloque el trozo de cartón (GG) sobre la ranura en el surtidor por encima de la barra de cierre vertical superior (EE).

1. Insérer la tige de levage supérieure (EE) dans la fente du bec (AA).
2. Glisser le carton (GG) dans la fente du bec au-dessus de la tige de levage supérieure (EE).

Drain Type B/Drenaje Tipo B/Type de bonde B

24

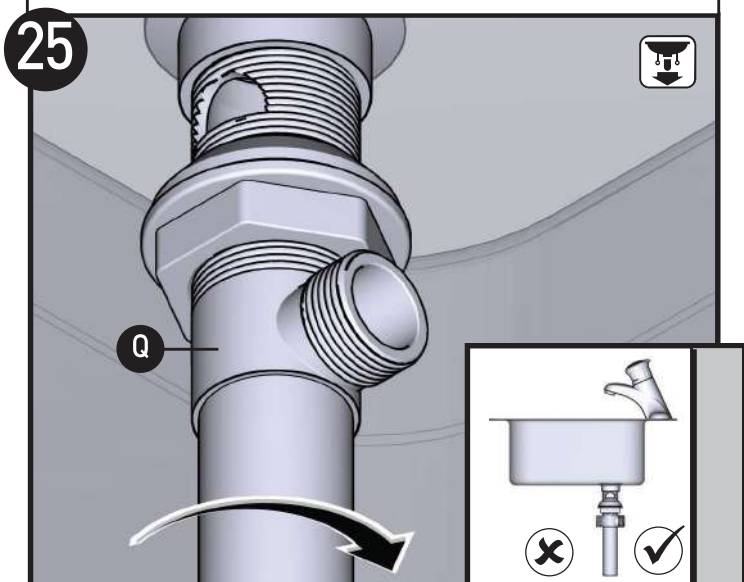


1. Install Lift Rod (U) (for applicable models) through faucet into Lift Rod Strap (CC).
2. Hand tighten nut of strap.

1. Instale la varilla de desagüe (U) (para los modelos que aplique) a través de la llave en la correa de la varilla de desagüe (CC).
2. Apriete a mano la tuerca de la correa.

1. Installer la tige de levage (U) (certains modèles seulement) en la faisant passer par l'étrier à pattes de la tige de levage (CC).
2. Serrer à la main l'écrou de l'étrier à pattes.

Drain Type B/Drenaje Tipo B/Type de bonde B

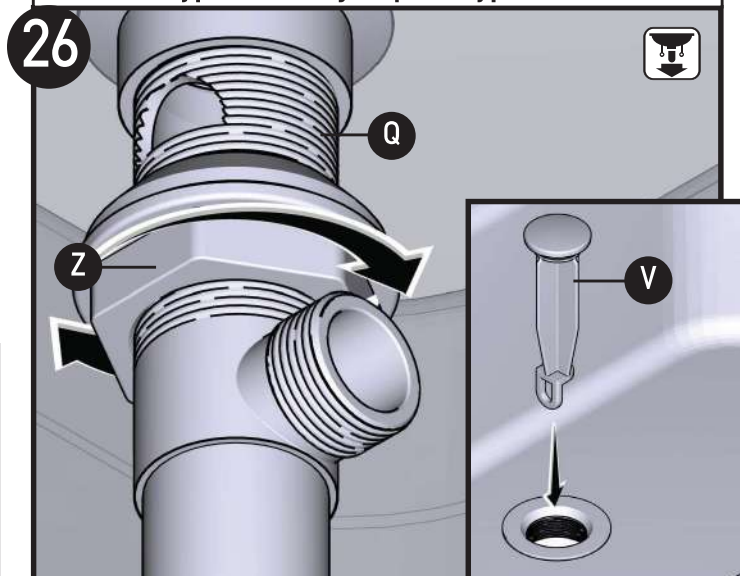


Ensure pivot rod opening on Drain Body (Q) points toward the faucet and wall as illustrated.

Asegúrese de que la abertura de la varilla pivotante en el cuerpo del desagüe (Q) apunte hacia la llave y la pared como se muestra en la ilustración.

S'assurer que l'ouverture de la tige de pivotement du corps de bonde (Q) est orientée vers le robinet et le mur, comme illustré.

Drain Type B/Drenaje Tipo B/Type de bonde B

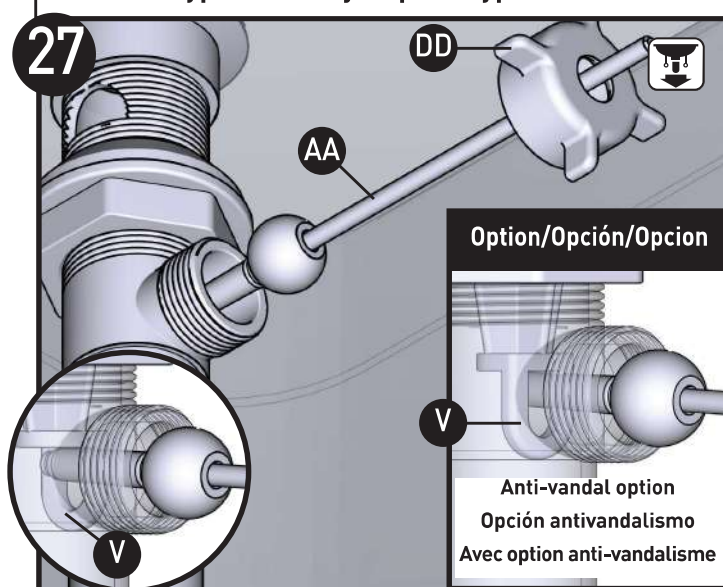


1. Make final tightening of Drain Hex Nut (Z) to Drain Body (Q) with wrench.
2. Insert Waste Plug (V) into the sink opening.

1. Apriete por última vez la tuerca hexagonal del desagüe (Z) al cuerpo de drenaje (Q) con una llave.
2. Inserte el tapón de desagüe (V) en la abertura del lavabo.

1. À l'aide d'une clé, effectuer le serrage final de l'écrou hexagonal de bonde (Z) sur le corps de bonde (Q).
2. Insérer le bouchon de bonde (V) dans l'ouverture de l'évier.

Drain Type B/Drenaje Tipo B/Type de bonde B



The Pivot Rod (AA) can be installed in two ways. The circle illustration shows the Pivot Rod (AA) next to hole in Waste Plug (V). This allows the Waste Plug (V) to be pulled out for cleaning. Box illustration shows the Pivot Rod (AA) inserted into the hole in the Waste Plug (V). This prevents the Waste Plug (V) from being easily removed after installation. Tighten the Pivot Rod Nut (DD).

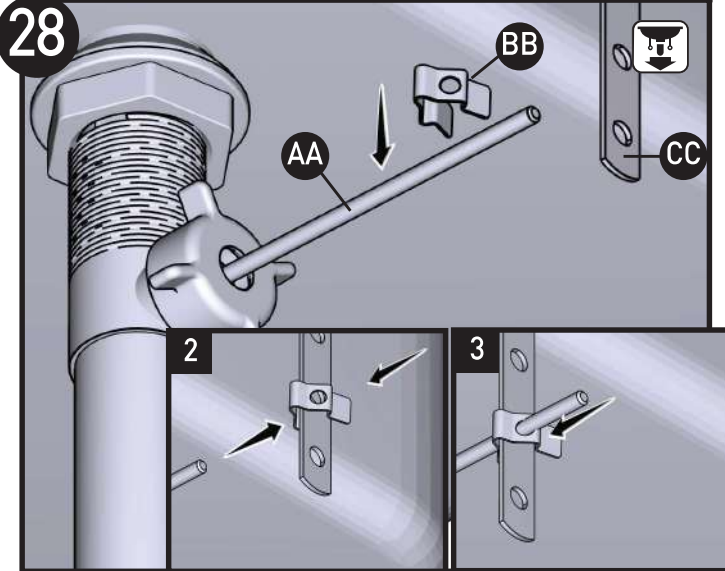
La varilla pivotante (AA) se puede instalar de dos maneras. La ilustración del círculo muestra la varilla pivotante (AA) junto al orificio en el tapón de desagüe (V). Esto permitirá retirar el tapón de desagüe (V) para limpiarlo. La ilustración del cuadro muestra la varilla pivotante (AA) insertada en el orificio del tapón de desagüe (V). Esto evita que el tapón de desagüe (V) se retire fácilmente después de la instalación. Apriete la tuerca de la varilla pivotante (DD).

La tige de pivotement (AA) peut être installée de deux façons. L'illustration figurant dans le cercle montre la tige de pivotement (AA) installée à côté de l'ouverture du bouchon de bonde (V). Cela permet au bouchon de bonde (V) d'être retiré aux fins de nettoyage. L'illustration figurant dans le carré montre la tige de pivotement (AA) installée dans l'ouverture du bouchon de bonde (V). Cela empêche le bouchon de bonde (V) de s'enlever facilement après l'installation. Serrer l'écrou de la tige de pivotement (DD).

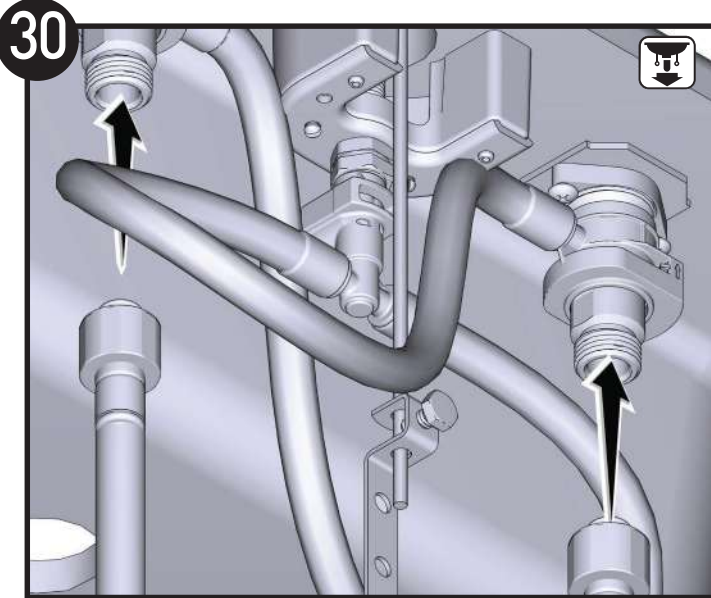
Option/Opción/Opcion

Anti-vandal option
Opción antivandalismo
Avec option anti-vandalisme

Drain Type B/Drenaje Tipo B/Type de bonde B

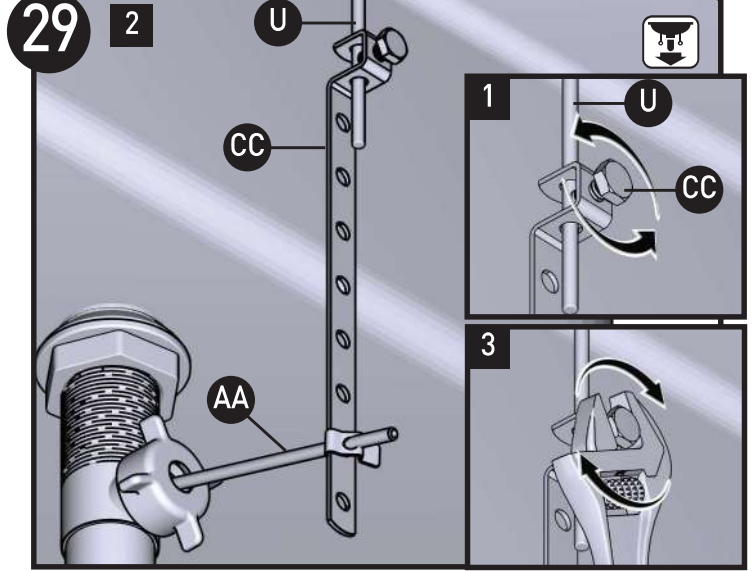


1. Push Pivot Rod **(AA)** down.
 2. After clip is placed over closest hole on Lift Rod Strap **(CC)**, squeeze Pivot Rod Clip **(BB)**.
 3. Slide Pivot Rod **(AA)** through clip and strap holes.
1. Empuje la varilla pivotante **(AA)** hacia abajo.
 2. Después de colocar el clip sobre el orificio más cercano en la correa de la varilla de desagüe **(CC)**, apriete el clip de la varilla pivotante **(BB)**.
 3. Deslice la varilla pivotante **(AA)** a través de los orificios del clip y la correa.
1. Pousser la tige de pivotement **(AA)** vers le bas.
 2. Après l'installation de la bride sur l'ouverture la plus proche de l'étrier à pattes de la tige de levage **(CC)**, saisir la bride de la tige de pivotement **(BB)**.
 3. Faire glisser la tige de pivotement **(AA)** dans l'ouverture de la bride et celle de l'étrier.

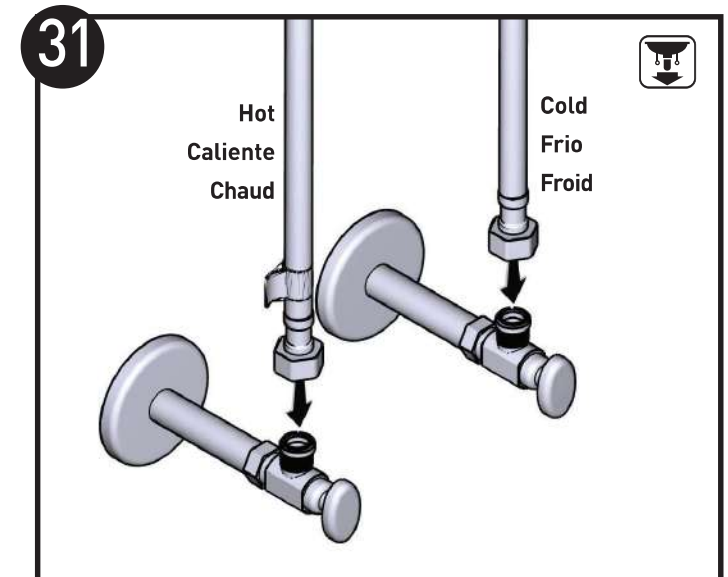


1. Attach flexible supply lines (*not included*) to valve bodies as shown. Tighten with wrench.
1. Conecte líneas de suministro flexibles (*no incluidas*) a los cuerpos de las válvulas como se muestra. Apriete con una llave.
1. Attacher les conduites d'alimentation souples (*non comprises*) sur les corps de soupape, comme illustré. Serrer le tout avec une clé.

Drain Type B/Drenaje Tipo B/Type de bonde B



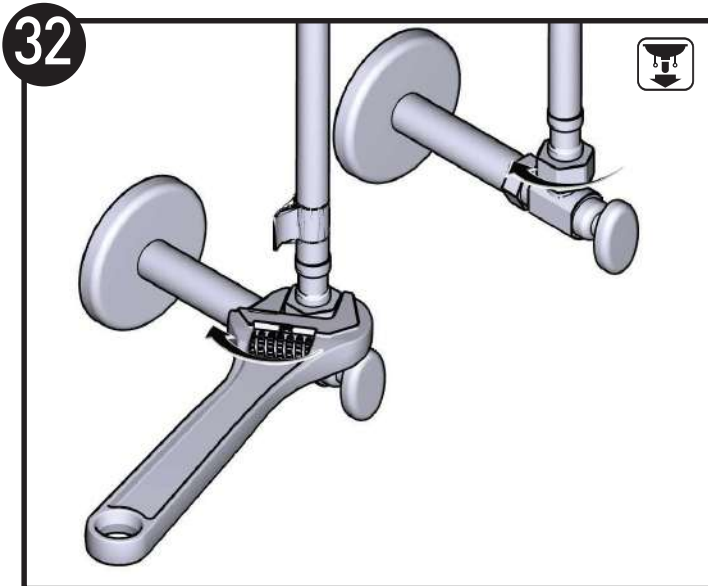
1. Loosen nut on Lift Rod Strap **(CC)** to allow Lift Rod **(U)** to rest in faucet.
 2. Verify Pivot Rod **(AA)** is still pushed down, and Waste Plug **(V)** is open in the sink.
 3. Tighten nut with wrench.
1. Afloje la tuerca de la correa de la varilla de desagüe **(CC)** para permitir que la varilla de desagüe **(U)** descance en el grifo.
 2. Verifique que la varilla pivotante **(AA)** aún esté presionada hacia abajo y que el tapón de desagüe **(V)** esté abierto en el lavabo.
 3. Apriete la tuerca con una llave.
1. Desserrer l'écrou sur l'étrier à pattes de la tige de levage **(CC)** pour permettre à la tige de levage **(U)** de reposer sur le robinet.
 2. Vérifier que la tige de pivotement **(AA)** est toujours poussée vers le bas, et que le bouchon de bonde **(V)** est ouvert dans le lavabo.
 3. Serrer l'écrou avec une clé.



Attach other ends of supply lines to stops.

Conecte los otros extremos a las líneas de suministro.

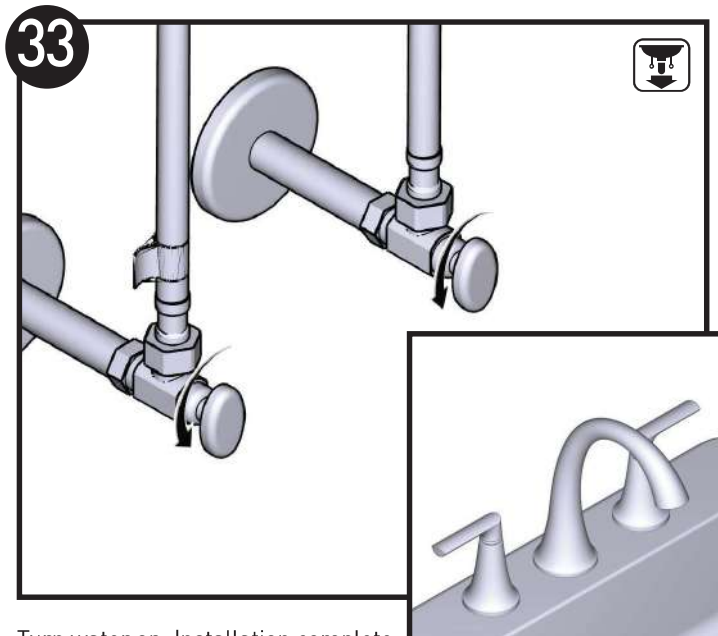
Raccorder l'autre extrémité des conduites d'alimentation souples aux robinets d'arrêt.



Tighten flexible supply lines to stops with wrench.

Apriete con una llave las líneas de suministro flexibles a las llaves de paso.

À l'aide d'une clé, fixer les conduites d'alimentation souples aux robinets d'arrêt.

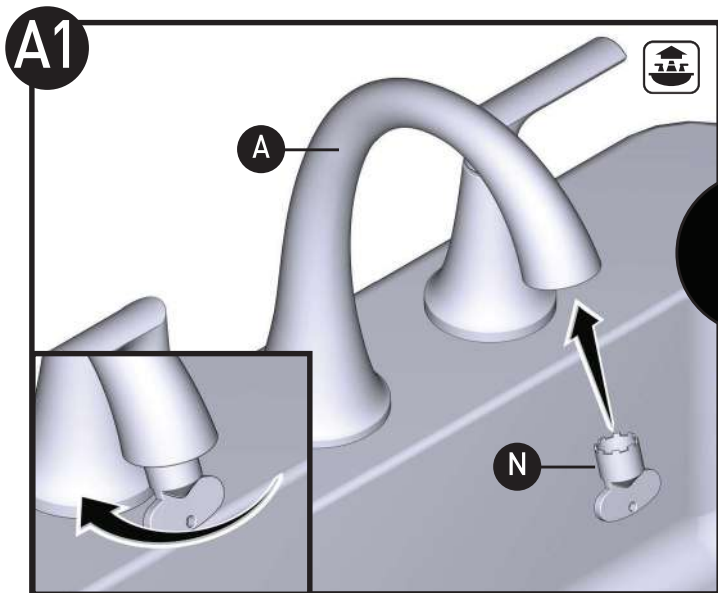


Turn water on. Installation complete.

Abra el agua. Instalación completa.

Ouvrir l'eau. Installation terminée.

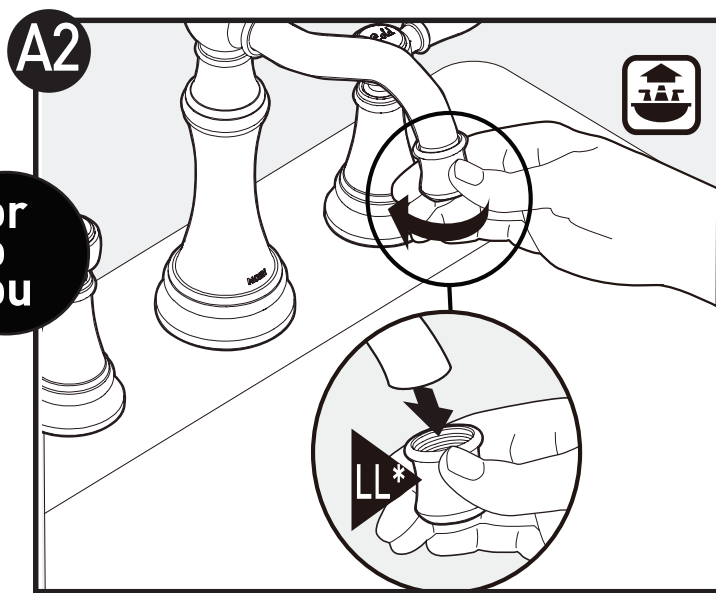
Follow steps A - D for flushing.
Siga los pasos A - D para enjuagar.
Suivre les étapes A à D pour le rinçage des débris.



1. Attach Aerator Tool (N) to aerator from Spout (A) and remove. Set aerator aside for re-installation.

1. Conecte la herramienta del aerador (N) al aerador instalado en el pico (A) y retírelo. Deje el aerador a un lado para volver a instalarlo.

1. Fixer l'outil pour aérateur (N) à l'aérateur en passant par le bec (A), et le retirer. Le mettre de côté pour la réinstallation.



1. Unthread Aerator (LL) from spout.

2. Remove and set aside for re-installation.

1. Desenrosque el aerador (LL) del surtidor.

2. Retírelo y resérvelo para volver a instalarlo.

1. Dévisser l'aérateur (LL) de bec.

2. Retirer l'aérateur et le mettre de côté pour sa réinstallation ultérieure.

